

---

---

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE LAS ESPAÑAS

### DEL MARTES 8 DE JUNIO DE 1813.

---

#### FRANCIA.

*Paris 4 de Abril.*

Los periódicos ministeriales de esta capital han publicado los siguientes documentos, que el duque de Bassano, ministro de relaciones exteriores, habia presentado á S. M. el emperador y rey, y que leyó en el senado conservador en la sesion celebrada el 1.º de este mes (1).

*Informe del ministro de relaciones exteriores á S. M. el emperador y rey.*

»Señor: las jornadas de Jena y de Friedland habian puesto á disposicion de V. M. toda la monarquía prusiana. Consideraciones poderosas aconsejaban que se guardase el fruto de estas victorias, ó que se pusiese en el trono de Prusia un príncipe, cuyos intereses fuesen los mismos que los de Francia, que no pudiese tener nada que reclamar de ella, y sobre todo que no se dexase conducir por el espíritu versátil que caracteriza hace 100 años la política de la casa de Brandemburgo.

»Pero el emperador de Rusia ofrecia en Tilsit el que declararia la guerra á Inglaterra, y que concurriria á cerrar el continente á su comercio para obligarla á desear la paz, si el rey de Prusia era re- puesto en su trono.

»Esta perspectiva seduxo á V. M. de tal modo, que no pudo resistir á la esperanza de ver restablecida la tranquilidad del mundo,

(1) *Como todos saben ya la perfidia y mala fe con que constantemente ha correspondido Napoleon á todos sus aliados, y hasta qué grado ha sabido desfigurar los hechos mas ciertos y auténticos, para presentarlos baxo el aspecto conveniente á sus ideas, no hay necesidad de acompañar estos documentos con notas ni comentarios.*

y el comercio de la Francia gozando en fin del esplendor que le aseguran la riqueza de nuestro suelo, y la industria de sus pueblos. V. M. sacrificó á tan grandes intereses los cálculos de una política suspicaz, y en su segunda conferencia con el emperador Alexandro consintió en recibir al rey de Prusia, cuya presencia habia querido evitar por un justo resentimiento.

»Ademas, era una opinion general que el rey de Prusia habia sido arrastrado á su pesar al partido de la guerra. V. M. se lisonjeó con el pensamiento de que la experiencia que acababa de tener le serviria de leccion para guardarse de peligrosas seducciones y de ilusiones funestas: finalmente, V. M., para quien es una necesidad el ser generoso, se persuadió con facilidad que jamas se echaria en olvido la generosidad de que usaba entonces.

»La monarquía prusiana fué restablecida, y continuó ocupando el trono la casa de Brandemburgo.

»V. M. debió separar á la Prusia de las fronteras del Rhin, y quitarle la proteccion de las costas, para la que creó el reyno de Westfalia, y estipuló que Dantzick, Glogau, Custrin y Stettin quedarian en nuestro poder hasta que se hiciese la paz con Inglaterra. V. M. queria que la entrega de estas plazas importantes fuese en las negociaciones con Inglaterra un objeto de compensacion por nuestras posesiones marítimas.

»El rey de Prusia no tuvo nada que disputar sobre los dones que recibía de la generosidad de V. M., y que eran muy superiores á sus esperanzas. Las contribuciones de guerra impuestas al territorio prusiano se reservaron como indemnizaciones equitativas y necesarias por los gastos de la guerra injusta que habia suscitado la Prusia.

»Los ejércitos de V. M. no debian evacuar el territorio cedido al rey de Prusia hasta no haber satisfecho completamente las contribuciones. Sin embargo, por el convenio concluido en Berlin el 5 de Noviembre de 1808, á consecuencia de las conferencias de Erfurt, V. M. consintió en rebaxar á la Prusia una parte de su deuda, y en retirar las tropas francesas de su territorio ántes de que hubiese efectuado los pagos.

»La alianza de la Francia con la Prusia parecia que debia afianzar la fidelidad de la Prusia, y V. M. lo creyó así; pero la debilidad y la independendencia habitual de este gabinete podian de un momento á otro burlar esta confianza. La conducta de la Prusia en los primeros años que siguieron á la paz de Tilsit demostró unos sentimientos muy diferentes de los del reconocimiento: lejos de cumplir las obligaciones que habia contraido, parecia que buscaba ocasiones que la permitiesen substraerse á ellas. Se vieron en 1809 regimientos enteros, cediendo á la influencia de algunas juntas secretas y sediciosas, alistarse baxo las banderas de los enemigos de V. M., escándalo único en los anales del gobierno.

»Cuando en 1811 una mudanza visible en las disposiciones de

la Rusia hizo temer que se encendiese la guerra en el Norte, la Prusia comprendió que su suerte dependía enteramente de su previsión; que si dexaba que principiases las operaciones, acaso podría no ser árbitra de escoger un partido, y que por último era necesario tomar uno mientras poseía la libertad de elegirle. — En este estado pidió á V. M. la gracia de que la admitiese á su alianza.

»Esta cuestion se presentó con toda su importancia. Parecía propio de la prudencia y de una verdadera política el aprovecharse de las ocasiones de quejas que habia dado contra sí la Prusia por la incertidumbre constante de su conducta, y hacerla declarar al mismo tiempo, para no dexar detras una potencia sospechosa si se comenzaba la guerra con la Rusia. La Prusia no omitió ni solicitudes ni instancias, y los pasos que dió en Petersburgo, procurando influir quando aun era tiempo en las determinaciones de la Rusia, tuvieron tal carácter de franqueza, y estaban dirigidos tan evidentemente á promover el interes de la Francia, que V. M. no dudó, y salvó segunda vez á la Prusia, admitiéndola á su alianza.

»En el tiempo que V. M. estuvo en Dresde el rey fue á aquella ciudad, donde reiteró de palabra las seguridades de un afecto inviolable al partido que habia abrazado.

»En tanto que los acontecimientos fueron favorables á V. M., que lo fueron mientras pudo dirigirlos el genio y el valor, la Prusia subsistió fiel, y el cuerpo prusiano hizo su deber; mas cuando el ejército frances sufrió á su vez las vicisitudes de la fortuna, no guardó ya ningun miramiento. La desercion del general Yorck llamó á los enemigos á los estados del rey de Prusia, y obligó á nuestros ejércitos á evacuar el Vístula, y situarse detras del Oder.

»La Prusia para disimular sus intenciones ofreció dar un nuevo contingente. Tenia en Silesia y de este lado del Oder un número suficiente de tropas ya formadas y de caballería, que hubiera sido entonces muy útil para poder oponerse á las incursiones de las tropas ligeras del enemigo; pero habia resuelto no cumplir su promesa.

»El rey marchó impensadamente de Potzdam, y abandonó una residencia, en la que estaba cubierto por el Oder para ir á una ciudad abierta y mas cerca del enemigo.

»Apenas habia llegado á Breslau, el general Bulow, que mandaba algunos millares de hombres en el Baxo-Oder, imitando la traycion del general de Yorck, abrió sus acantonamientos á las tropas ligeras rusas, y les facilitó el paso del Oder, y aun los nuevos reclutas prusianos sirvieron de guia á estas tropas ligeras cuando llegaron á las puertas de Berlin.

»El gabinete de Prusia se habia quitado ya la máscara. El rey en tres decretos sucesivos llamó á las armas primero á los jóvenes de familias bastante ricas para poderse montar y equipar por sí; en seguida á toda la juventud de 17 á 24 años, y en fin á todos los hombres de mas edad; todo encaminado á excitar las pasiones

que la Prusia habia conocido que debia reprimir cuando deseaba la alianza, y mientras la conservó fielmente. El canciller de estado llamó junto á sí á los corifeos de los sectarios que en su fanatismo sedicioso predicaban el trastorno del órden social y la destruccion del trono. Se enviaron con mucho estrépito algunos oficiales prusianos al cuartel general ruso, y en cambio fueron á Breslau agentes rusos. En fin, el 1.º de Marzo el gobierno prusiano acabó, por un tratado con la Rusia, lo que habia comenzado el general de Yorck.

»El 17 de Marzo en Breslau y el 27 en Paris han declarado oficialmente los ministros del rey de Prusia que su amo hace causa comun con el enemigo.

»Así la Prusia ha declarado la guerra á V. M. en recompensa del tratado de Tilsit que habia restablecido al rey en su trono, y del tratado de Paris que le habia admitido á su alianza.

Presento á V. M. con este informe:

»Las piezas presentadas á V. M. cuando la Prusia solicitó su alianza, con el extracto de las cartas del conde Saint-Marsan acerca del mismo objeto.

»El tratado y convenios concluidos en Paris para establecer la alianza.

»El convenio hecho entre el general Yorck y los rusos, y sus proclamas.

»Las piezas concernientes á las disposiciones tomadas por la Prusia con motivo de la desercion del general Yorck.

»Las piezas concernientes á la mision del príncipe Hartzfeld en Paris.

»El extracto de un informe sobre la connivencia del general Bulow con el enemigo.

»Los tres edictos para las levadas extraordinarias.

»El edicto del rey, por el que absuelve y premia al general Yorck.

»Finalmente, las notas por las cuales ha comunicado el gobierno prusiano á los ministros de V. M. que rompe la alianza y declara la guerra.

»Soy con el mas profundo respeto = Señor = de V. M. = el muy humilde, muy obediente servidor y fiel súbdito = Firmado = *El duque de Bassano.*»

### *Documentos que acompañaron al informe.*

#### A. Núm. I.

#### *Copia de un oficio de Mr. de Saint-Marsan.*

*Berlin 24 de Marzo de 1811.* — Tuve la satisfaccion de comunicar á V. E. que habia fundamentos para creer que el gobierno pru-

siano deseaba formar una union mas estrecha con la Francia; y ciertamente no me engañé, porque poco ha vino á mi casa el canciller de estado baron de Hardenberg, y me dixo las siguientes palabras: "el rey está firmemente decidido á no separar su causa de la de Francia, y mantenerse leal y plenamente adherido al emperador. Muchas veces os he dicho que no eran de mi agrado las medidas imperfectas. S. M. es del mismo gusto, y desea con la mayor eficacia estrechar sus vínculos con la Francia. De este modo se impondria silencio á todas las pasiones é intrigas; se restableceria enteramente el crédito del gobierno, y renacerian la seguridad y la confianza en toda la monarquía."

Luego que se apartó de mí el canciller, y pasó á palacio, volvió al cabo de tres cuartos de hora, y me dixo que el rey le encargaba me rogase que hiciera patentes al emperador sus vivos deseos de enlazar para siempre la suerte de la Prusia con la Francia, y explorara las intenciones de S. M. I. y R. sobre este negocio.

#### A. Núm. II.

##### *Copia de un oficio de Mr. de Saint-Marsan.*

*Berlin 5 de Abril de 1811.* — El rey y sus dos ministros aguardan con ansia el resultado de las insinuaciones hechas por su parte para obtener una alianza con la Francia.

La resolucion del rey es muy positiva; y si sus insinuaciones preliminares merecen la aceptacion del emperador, se adherirá lealmente á S. M. I. para cualquier acontecimiento, y de la manera que se le pidiere. (*Se continuará.*)

#### PRUSIA.

##### *Berlin 5 de Mayo.*

Hoy ha entrado aquí un correo con la noticia oficial de una gran batalla dada el 2 del corriente entre Lutzen y Pegau, la cual duró desde las 10 hasta muy entrada la noche. En ella apenas se empeñaron mas tropas aliadas que las prusianas, mandadas por el rey en persona, á quien la Providencia libertó en medio de un diluvio de balas; sin embargo el príncipe de Hesse fué muerto; el general Hunerbein perdió un brazo; tambien salió herido en el brazo izquierdo el general Blucher; mas á pesar de esto volvió á montar á caballo despues de hecha la primera cura; últimamente quedó herido el general Scharnhorts. Nuestra caballería no pudo atacar las líneas enemigas porque estaban cubiertas de artillería; pero no obstante, nuestra infantería y artillería bastaron para derrotar al enemigo. Napoleon mandó en persona sus tropas, y perdió dos mariscales. Nuestros guerreros quedaron dueños del campo de batalla, y al momento se hizo salva en celebridad de la victoria. Han sido incedia-

dos los pueblos de Lutzen, Naumburg y Weissenfels. — Se halla cortado, y habrá de rendirse, un destacamento de 600 hombres que envió el enemigo á Leipsik ántes de la accion con objeto de hacer un reconocimiento.

El mismo dia 2 derrotó el teniente general Bulow al virey de Italia en Halle, habiendo perdido este tres piezas de artillería, un gran número de carros de municiones, 1600 muertos y 600 prisioneros.

Nuestro rey quedaba tomando disposiciones para atacar al enemigo al dia siguiente.

## GRAN-BRETAÑA.

*Lóndres 18 de Mayo.*

Segun las relaciones dadas por los alemanes y franceses de las acciones ocurridas en principios de este mes entre las tropas de Napoleon y las confederadas, es evidente que el ejército prusiano se retiraba para reunirse con los rusos entre el Mulda y el Elba. Por lo que hace al ejército frances quedaba situado la tarde del 5 (segun los avisos franceses) en Colditz, Wurtzen y Rochlitz, teniendo la vanguardia en Hartha al mando de Beauharnois y Macdonald.

Los prusianos se reunieron en Gersdorff, entre Colditz y Hartha, con parte del cuerpo de Millaradovisch, que probablemente formará la vanguardia del ejército principal ruso, al cual esperaban unirse aquellos al dia siguiente. Corren voces de que en los dias 6 y 7 ocurrieron nuevas acciones entre Colditz y Hartha; y que el 9 y el 10 hubo una batalla de las mas sangrientas, en que fueron derrotados los franceses, y obligados á retirarse hácia el Saale: ignoramos en qué autoridad se fundan estos rumores, pues el gobierno no ha recibido noticias posteriores á las que llegaron el domingo.

## ESPAÑA.

*Labisbal 18 de Mayo.*

*Orden del dia.* El general en gefe no puede menos de manifestar su agradecimiento á los que componen la segunda brigada de la primera division, primera de la segunda batalla del general y destacamento de coraceros y húsares que tuvieron parte en la accion de ayer 17 ocurrida en este campo de Labisbal tan gloriosa para las armas nacionales.

Los generales Mathieu, Expert y Devaux con 4000 infantes, 3000 caballos, un obus y 4 cañones de montaña eran las fuerzas enemigas que nos atacaron, y nosotros rechazamos y ahuyentamos con solo escasamente 3000 hombres y 30 caballos. El campo quedó cubierto de cadáveres y despojos militares despues de una reñida accion, que duró desde las 7 y media hasta las 12 y media de la mañana. Los

enemigos han retirado sobre 400 heridos, dexando muchos de ellos abandonados en el camino hácia Villafranca, que precipitadamente tomaron.

Quedan en nuestro poder muchos fusiles y otros efectos, como tambien bastantes prisioneros de guerra, la mayor parte heridos.

Tal ha sido el resultado de la accion que ayer sostuvimos; y por la que manda el Sr. general en jefe que se den á los oficiales y tropa las mas expresivas gracias, no quedándole la menor duda de que el enemigo, siempre que salga en expedicion desde cualesquiera de las plazas en que se halla encerrado, sufrirá por las valientes tropas del primer ejército un escarmiento igual.

De todo lo que se da conocimiento al ejército de órden del señor general en jefe para su inteligencia y satisfaccion. = El ayudante general jefe de estado mayor. (Signe) = *F. X. Cabanes.*

## ARTICULO DE OFICIO.

### *Circular del ministerio de Hacienda.*

Deseando la Regencia del reyno conciliar el alivio de los pueblos con la indispensable necesidad de mantener debidamente á los defensores de la independencian nacional; considerando que el medio mas oportuno para lograr este doble objeto es recaudar de los primeros las contribuciones ordinarias y extraordinarias con órden y regularidad, en metálico, para dar á los segundos su prest, y conociendo que no puede verificarse el establecimiento de tan justo y saludable sistema sin liquidar lo que á los pueblos se debe por sus suministros, á fin de saber si alcanzan ó son deudores, y proceder de todos modos con este conocimiento positivo, que evitará las contenciones entre las diversas autoridades, y asegurará la observancia de la Constitucion de la monarquía; se ha servido mandar: 1.º Que los contadores principales de ejército y provincia, encargados por la ordenanza de hacer estas liquidaciones, llamen inmediatamente á cuentas á todos los pueblos, y se dediquen exclusivamente á este trabajo, cada uno en el distrito de la comprehension de la intendencia de ejército á que pertenecen; en la inteligencia de que no solo los autoriza S. A. del modo mas amplio para que verifiquen esta importante operacion, ya sea fixándose con sus oficinas en el punto que consideraren mas proporcionado, ya despachando comisiones de ellas mismas, que la practiquen en varias direcciones al propio tiempo, ó por cualquiera otro medio que su celo les dictare, sino que quiere que sobre este punto se entiendan directamente con el Gobierno, dando cuenta de lo que adelantaren. 2.º Que por ahora se limite la liquidacion á los suministros hechos por los pueblos en el tiempo transcurrido desde 1.º de Enero de 1808 hasta 1.º del mismo mes de 1810, en que se mandó establecer por la junta Cen-

tral la contribucion extraordinaria de guerra. 3.º Que mensualmente dirijan un estado de los pueblos que hubieren liquidado, y de sus resultas. 4.º Que concluida esta primera época de la liquidacion, se continúe desde este término hasta principio del presente año baxo el mismo método y con igual actividad. 5.º Que haciendo los contadores entender á los pueblos las ventajas que deben resultarles de liquidar sus créditos contra la hacienda pública, les fixen el plazo de 3 meses para la presentacion de recibos; en el concepto de que su morosidad, vencido que sea este, les parará el perjuicio á que haya lugar. 6.º Que fixada la última época, se anuncie que desde aquel punto empieza cuenta nueva, que va á fenecer la liquidacion total, y que deben concurrir con sus contribuciones; y últimamente, que los contadores procuren en seguida, ó al mismo tiempo, formar los ajustes á los cuerpos del ejército, á fin de que resulte completa la interesante operacion que S. A. se ha propuesto.

La Regencia del reyno no duda del celo, actividad y conocimientos de V. que dará á este grave negocio toda la rapidez y claridad debida á su importancia; en el concepto de que su voluntad es que se trabaje en él sin descanso, y de que no disimulará ninguna omision en su pronto giro y fenecimiento. De orden de S. A. lo comunico á V. para su inteligencia y cumplimiento. Dios guarde á V. muchos años. Cádiz 18 de Mayo de 1813. = *Tomas José Gonzalez Carvajal.*

**El ministro de España en Constantinopla ha participado con fecha de 15 de Marzo de este año, que apenas habia pasado el rigor del invierno, se habian vuelto á notar algunas señales de peste en aquella capital.**

El R. obispo de Cuenca del Perú, ademas de los cuantiosos donativos con que anteriormente ha contribuido á la defensa de la justa causa que sostiene la nacion, acaba de hacer ahora otro de 60000 pesos con igual destino. La Regencia del reyno, convencida de los sentimientos patrióticos que animan á tan benemérito prelado, ha mandado se le den las mas expresivas gracias en señal del aprecio que le merecen sus repetidos servicios, y que para noticia del público se anuncie en la gaceta del Gobierno esta nueva demostracion del acreditado celo del R. obispo, y del interes con que mira la salvacion de la patria.